

**О подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о международном автомобильном сообщении от 19 января 2004 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 апреля 2013 года № 398

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ**:

      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о международном автомобильном сообщении от 19 января 2004 года.

      2. Уполномочить Министра транспорта и коммуникаций Республики Казахстан Жумагалиева Аскара Куанышевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о международном автомобильном сообщении от 19 января 2004 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*

*Республики Казахстан                        С. Ахметов*

Одобрен

постановлением Правительства

Республики Казахстан

от 24 апреля 2013 года № 398

Проект

 **Протокол**
**о внесении изменений в Соглашение между**
**Правительством Республики Казахстан и**
**Правительством Республики Беларусь о международном**
**автомобильном сообщении от 19 января 2004 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Беларусь, в дальнейшем именуемые Сторонами,

      руководствуясь статьей 19 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о международном автомобильном сообщении от 19 января 2004 года (далее -Соглашение),

      выражая стремление к дальнейшему развитию автомобильного сообщения между двумя государствами, а также транзита через их территории,

      согласились о нижеследующем:

 **Статья 1**

      Пункт 1 статьи 6 Соглашения изложить в следующей редакции:

      «1. Перевозки грузов осуществляются автотранспортными средствами без наличия разрешения:

      а) между государствами обеих Сторон;

      б) транзитом по территориям государств обеих Сторон.

      Перевозки грузов из/в третьи государства, за исключением перевозок, предусмотренных в статье 11 настоящего Соглашения, осуществляются автотранспортными средствами на основе разрешений, выдаваемых компетентными органами государств Сторон.».

 **Статья 2**

      Пункт 2 статьи 11 Соглашения изложить в следующей редакции:

      «2. Разрешение также не требуется при перегоне к месту назначения порожних автотранспортных средств, имеющих временные (транзитные) номера регистрации.».

 **Статья 3**

      В Исполнительный протокол о правилах применения Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о международном автомобильном сообщении от 19 января 2004 года внести следующие изменения:

      подпункт а) пункта 3 исключить;

      в пункте 7 слова «между государствами обеих Сторон, транзитом по их территориям,» исключить.

 **Статья 4**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ « \_\_\_ » 20 \_\_\_\_\_\_\_ года в двух экземплярах, каждый на казахском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий при толковании положений настоящего Протокола, Стороны обращаются к тексту на русском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*
*Республики Казахстан* | *За Правительство*
*Республики Беларусь* |

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан